Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 82 (1955)

Heft: 6

Artikel: La Choupâïe dé Rodzomont

Autor: Djan Pierro

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-229453

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pages vaudoises

Vibrante activité de nos « Amicales »

La Choupâïe dé Rodzomont

Lou patoisant de Payi d'Amont sé sont reicontrâ lo desande 15 dé janvrier po sé rédzoï eiseimbzo oncor on coup, po déveza le galé patois dé noutron z'anhian, po marendâ et danthi. Y ein âve bal et bin 42 à la Mâison dâu Payi, arrevâ d'on pou pertot : di Tsâté-dé, di l'Ethuvaz, di Dzérigne, di Flendruz, di Veytâu, di Mouetrux, mêmamei di lou z'Ormonts, lou z'on ei tsemin dé fer, lou z'âtre ei djippe âobin à piad.

Lo pze vizo âve zu 80 ans on pâre dé dzor apré le Bouen an, dou z'âtre ein ant 79 et la pze dzounetta 18 ans. Mma Tiennet qu'étâi inque ein a 83.

Dévant dé medzi, n'in tsantâ on cantique po rémathi lo Bon Diu dé no z'avâi vuardâ tant qu'ora et dé no lassi no rétrovâ ei bouena seinda. Tot parâi, é no manquâve noutron Frédon et sa tsanthon compojâïe, dé couetema, drâi dévant la Choupâïe, Sami Gander, Robert Combremont, régent dé l'Ethuvaz, et Madama Necoli que no z'ant tchittâ po le Ciel. Lo présideint no z'a fé lévâ po honorâ thâu régrettâ patoisant.

E manquâve assebin la sécrétére, Madama Bovay — la Louise, que mei diont haut lé — qu'étâi malâda. On li sovéte dé sé rétapâ bin adrâi po la sazâita de mâi dé mai. Atramei, tot lo mondo l'y âire: la Cécile, la Pauline, la Catalâre, la Lili et son Napoléon, etc., etc.

Tot parâi, se lou Medâi ant zu de mau ei 1954, ér ant zu lo bouenheur dé reipzaci lo Frédon de Rodzomont per on âtro Frédon, lo Despzands dé Tsâtédé, on tot suti po présidâ, vedzet qu'on diabzo et qu'a on corniolon d'estra po tsantâ et dévezâ. Respet!

Apré medzi, y a zu bal avoué ona mouesica dé sorte: clarinetta, contrebassa, accordâiron et épouffâre. Pas dé tha mouesica dé jâze que vo z'eisordalle, mé dé the bouene vize danthe dé tsino que fant veri et pas rei tiet sé tramoi dé cé, dé lé. On sé créyâi à la mi-tsoteimps.

Lo premi que s'est eimbrya, avoué ona dzounetta, est le Jules Turrian, cé dé 80 ans, que n'ein a pas manquâ ona tant qu'à 3 z'hâore. Tiennet et Blatti ant assebin veria quemei le Julon, ei dévant et ei derrâi.

Apré tot cé dzoïau tredon, on s'est réduit ei sé sovétint bouena seindâ et bouena demindze. Et à l'an que vint se lo Bon Diu le no permet!

Dian Pierro dé le Savoles.

La « Tenâbllia » de Vers-chez-les-Blanc

Une bien jolie « tenâbllia », ma foi, et qui nous consola bien vite du mauvais temps! On était là presque une trentaine dans l'intime salle du Café Populaire à Ernest Diserens, encore si joliment vaudoise... N'y voit-on pas, lithographiée, une « chasse à l'ours polaire » qui vous ferait froid dans le dos si le tuyau de poêle qui traverse le local d'une paroi à l'autre ne venait pas vous rassurer sur la chaleur ambiante...

Merci à notre Oscar Pasche, décidément inlassable, de nous avoir réuni là, par voie d'affiche, s'il vous plaît, dans l'espoir d'y faire naître une « Amicale » des Amis du vieux langage...

Gens de Vers-chez-les-Blanc et des environs, allons ! qui en prend la présidence ?

Les patoisants ne manquent pas dans le coin!